

66.ª Asamblea Mundial de la Salud

N.º 3

22 de mayo de 2013

Programa de sesiones para el miércoles 22 de mayo de 2013

Hora	Sesión plenaria <i>Sala de Asambleas</i>	Comisión A <i>Sala XVIII</i>	Comisión B <i>Sala XVII</i>	Otros
09.00	Sexta sesión			Grupo de redacción sobre enfermedades no transmisibles* Sala XXIV
Inmediatamente después del examen del punto 3 en sesión plenaria		Cuarta sesión		
14.30 - 17.30		Quinta sesión	Primera sesión	
17.30				Mesa de la Asamblea Sala XII

* Se han tomado disposiciones para que el grupo de redacción pueda reunirse de las 14.30 a las 17.00 horas y de las 19.00 a las 22.00 horas, en caso necesario.

Índice

I. Programa de trabajo de la Asamblea de la Salud	2
II. Reseña de las sesiones	8
III. Sesiones de información técnica	11
IV. Otras reuniones.....	13
V. Lista provisional de oradores para el debate general en sesión plenaria	18
VI. Avisos.....	19

Seguridad

Si durante su estancia en Ginebra se ve envuelto en algún incidente de seguridad, o desea alguna aclaración en materia de seguridad, póngase en contacto con la Oficina de Seguridad/funcionario de servicio +41 (0)22 791 11 52.

Durante la celebración de la Asamblea Mundial de la Salud se reforzarán los controles de seguridad de peatones y vehículos tanto a la entrada del Palais des Nations como en el acceso a las salas de conferencia. Por favor, lleve consigo un documento de identidad y el distintivo de acreditación, para facilitar su entrada en la zona de la Asamblea Mundial de la Salud.

I. Programa de trabajo de la Asamblea de la Salud

Miércoles 22 de mayo de 2013

Sexta sesión plenaria		Sala de Asambleas - 09.00
Punto 1.1	Informe de la Comisión de Credenciales Documento A66/64	
Punto 3 (continuación)	Debate general	

Comisión A		Sala XVIII
Cuarta sesión	Una vez iniciado el examen del punto 3 en sesión plenaria - 12.30	
Quinta sesión	14.30 - 17.30	

Proyecto de primer informe de la Comisión A

Documento (Proyecto) A66/63, en el que figuran tres proyectos de resolución titulados:

- *Duodécimo Programa General de Trabajo, 2014-2019*
- *Presupuesto por programas 2014-2015*
- *Modificaciones del Reglamento Financiero y de las Normas de Gestión Financiera*

y dos decisiones tituladas:

- *Financiación de la OMS*
- *Presupuesto por programas 2014-2015*

Punto 13
(continuación)

Enfermedades no transmisibles

- Punto 13.3 – Proyecto de plan de acción integral sobre salud mental 2013-2020
Documentos A66/10 Rev.1 y A66/10 Rev.1 Add.1
- Punto 13.4 – Proyecto de plan de acción para la prevención de la ceguera y la discapacidad visual evitables 2014-2019
Documentos EB132/2013/REC/1, resolución EB132.R1, A66/11, A66/11 Add.1
- Punto 13.5 – Discapacidad
Documentos EB132/2013/REC/1, resolución EB132.R5 y A66/12
- Punto 14**
- ### **Promoción de la salud a lo largo del ciclo de vida**
- Punto 14.1 – Monitoreo del logro de los Objetivos de Desarrollo del Milenio relacionados con la salud
- La salud en la agenda para el desarrollo después de 2015
Documentos A66/13 y A66/47
- Punto 14.2 – Seguimiento de las recomendaciones de las comisiones de alto nivel convocadas para mejorar la salud de la mujer y el niño
Documentos EB132/2013/REC/1, resolución EB132.R4 y A66/14

Si queda tiempo

- Punto 14.3 – Determinantes sociales de la salud
Documento A66/15

Primera sesión de la Comisión B

Sala XVII - 14.30

Punto 19 Apertura de la Comisión

- Incluida la elección de Vicepresidentes y de Relator

Punto 20 Situación sanitaria en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén oriental, y en el Golán sirio ocupado

Documentos A66/28, A66/INF./1, A66/INF./2, A66/INF./3, A66/INF./4 y A66/B/CONF./1

Si queda tiempo

Punto 21 Asuntos financieros

- Punto 21.1 – Informe financiero y estados financieros comprobados sobre el ejercicio 1 de enero de 2012 - 31 de diciembre de 2012
Documentos A66/29, A66/29 Add.1 y A66/54
- Punto 21.2 – Estado de la recaudación de las contribuciones señaladas, y Estados Miembros con atrasos de contribuciones de importancia bastante para que esté justificado aplicar el Artículo 7 de la Constitución
Documentos A66/30 y A66/55
- Punto 21.3 – Arreglos especiales para la liquidación de atrasos [si hubiere lugar]
Documentos A66/45 y A66/55
- Punto 21.4 – Escala de contribuciones para 2014-2015
Documentos EB132/2013/REC/1, resolución EB132.R6 y A66/31
- Gestión del riesgo cambiario
Documentos A66/32 y A66/56

Mesa de la Asamblea

Sala XII - 17.30

Preparación de la lista para la elección anual de Miembros facultados para designar una persona que forme parte del Consejo Ejecutivo, y examen del programa de trabajo

Jueves 23 de mayo de 2013

Comisión A

Sala XVIII

Sexta sesión

09.00 - 12.00

Séptima sesión

14.30 - 17.30

Punto 15 Preparación, vigilancia y respuesta

- Punto 15.1 – Aplicación del Reglamento Sanitario Internacional (2005)
Documentos A66/16 y A66/16 Add.1

- Punto 15.2 – Preparación para una gripe pandémica: intercambio de virus gripales y acceso a las vacunas y otros beneficios
Documentos A66/17 y A66/17 Add.1
- Punto 15.3 – Poliomielitis: intensificación de la iniciativa de erradicación mundial
Documento A66/18
- Punto 16 Enfermedades transmisibles**
- Punto 16.1 – Plan de acción mundial sobre vacunas
Documento A66/19
- Punto 16.2 – Enfermedades tropicales desatendidas
Documentos EB132/2013/REC/1, resolución EB132.R7 y A66/20
- Punto 16.3 – Paludismo
Documento A66/21

Comisión B	Sala XVII
Segunda sesión	09.00 - 12.00
Tercera sesión	14.30 - 17.30

Punto 22 Asuntos de auditoría y supervisión

- Punto 22.1 – Informe del Comisario de Cuentas
Documentos A66/34 y A66/58
- Punto 22.2 – Informe del Auditor Interno
Documentos A66/35 y A66/59

Punto 23 Asuntos de personal

- Punto 23.1 – Recursos humanos: informe anual
Documentos A66/36 y A66/60
- Punto 23.2 – Informe de la Comisión de Administración Pública Internacional
Documentos A66/37 y A66/61
- Punto 23.3 – Modificaciones del Estatuto del Personal y del Reglamento de Personal
Documentos EB132/2013/REC/1, resolución EB132.R11 y A66/38
- Punto 23.4 – Informe del Comité Mixto de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas
Documento A66/39
- Punto 23.5 – Nombramiento de representantes en el Comité de la Caja de Pensiones del Personal de la OMS
Documento A66/40

Séptima sesión plenaria	Sala de Asambleas - 17.00
--------------------------------	----------------------------------

Punto 7 Premios

Viernes 24 de mayo de 2013

Octava sesión plenaria Sala de Asambleas - 09.00

Punto 6 Consejo Ejecutivo: elección

Punto 8 Informes de las comisiones principales

Comisión A Sala XVIII

Octava sesión Una vez finalizado el examen del punto 8 en sesión plenaria - 12.00

Novena sesión 14.30 - 17.30

Punto 13 Enfermedades no transmisibles
(continuación)

Punto 13.1 (continuación) – Proyecto de marco mundial de vigilancia integral y metas para la prevención y el control de las enfermedades no transmisibles

Punto 13.2 (continuación) – Proyecto de plan de acción para la prevención y el control de las enfermedades no transmisibles 2013-2020

Punto 17 Sistemas de salud

Punto 17.1 – Productos médicos de calidad subestándar, espurios, de etiquetado engañoso, falsificados o de imitación

Punto 17.2 – Seguimiento del informe del Grupo consultivo de expertos en investigación y desarrollo: financiación y coordinación

Punto 17.3 – Cobertura sanitaria universal

Punto 17.4 – Personal de salud: adelantos en las respuestas a la escasez y la migración y preparación antes las nuevas necesidades

Comisión B Sala XVII

Cuarta sesión Una vez finalizado el examen del punto 8 en sesión plenaria - 12.00

Quinta sesión 14.30 - 17.30

Punto 24 Asuntos administrativos y jurídicos

Punto 24.1 – Seguimiento del informe del Grupo de Trabajo sobre la Elección de Director General de la Organización Mundial de la Salud

Punto 23 Asuntos de personal

Punto 23.1 – Recursos humanos: informe anual

Punto 24.2 – Bienes inmuebles

Punto 24.3 – Acuerdos con organizaciones intergubernamentales

Punto 24.4 – Reasignación de Sudán del Sur de la Región del Mediterráneo Oriental a la Región de África

Sábado 25 de mayo de 2013

Décima sesión de la Comisión A

Sala XVIII – 09.00

Punto 17 **Sistemas de salud** (continuación)

- Punto 17.5 – Cibersalud y nombres de dominio de internet para la salud

Lunes 27 de mayo de 2013

Comisión A

Sala XVIII

Undécima sesión

09.00 - 12.00

Duodécima sesión

14.30 - 17.30

Punto 18 **Informes sobre los progresos realizados**

Enfermedades no transmisibles

- A. Fortalecimiento de las políticas relativas a las enfermedades no transmisibles para fomentar un envejecimiento activo (resolución WHA65.3)
- B. Estrategia mundial para reducir el uso nocivo del alcohol (resolución WHA63.13)
- C. Sostenimiento de la eliminación de los trastornos por carencia de yodo (resolución WHA60.21)

Preparación, vigilancia y respuesta

- D. Fortalecimiento de la capacidad nacional de manejo de las emergencias sanitarias y los desastres y resiliencia de los sistemas de salud (resolución WHA64.10)
- E. Cambio climático y salud (resolución EB124.R5)

Enfermedades transmisibles

- F. Erradicación de la dracunculosis (resolución WHA64.16)
- G. Erradicación de la viruela: destrucción de las reservas de virus variólico (resolución WHA60.1)

Sistemas de salud

- H. Seguridad del paciente (resolución WHA55.18)
- I. Agua potable, saneamiento y salud (resolución WHA64.24)
- J. Salud de los trabajadores: plan de acción mundial (resolución WHA60.26)
- K. Estrategia para incorporar el análisis y las acciones de género en las actividades de la OMS (resolución WHA60.25)
- L. Progresos realizados en el uso racional de los medicamentos (resolución WHA60.16)
- M. Estrategia de investigaciones en materia de política sanitaria y sistemas de salud

Comisión B	Sala XVII
Sexta sesión	09.00 - 12.00
Séptima sesión	14.30 - 17.30
Punto 25	Colaboración dentro del sistema de las Naciones Unidas y con otras organizaciones intergubernamentales
	Documento A66/44
	Ultimación de resoluciones e informes

Martes 28 de mayo de 2013

Decimotercera sesión de la Comisión A	Sala XVIII – 09.00
	Ultimación de resoluciones e informes

Novena sesión plenaria	Sala de Asambleas - Inmediatamente después de la clausura de la Comisión A
-------------------------------	---

Punto 8 (continuación)	Informes de las comisiones principales
Punto 9	Clausura de la Asamblea

II. Reseña de las sesiones

Cuarta sesión plenaria

- En la presidencia: Dr. Shigeru Omi (Japón)
Presidente de la 66.^a Asamblea Mundial de la Salud
- Después: Dr. José V. Dias Van-Dúnem (Angola)
Vicepresidente Primero de la 66.^a Asamblea Mundial de la Salud

Punto 3 (continuación)

Debate general

La Asamblea reanudó el examen del punto 3, en el que se prestaba una atención especial al tema «Cómo asegurar a la salud un lugar en la próxima generación de objetivos de desarrollo mundiales». El Presidente invitó a la tribuna a los delegados de Brunei Darussalam, Noruega, Burkina Faso, Mónaco, Kenya, Finlandia, Zambia, Guatemala, Suecia, Ghana, Grecia, Italia, Zimbabwe, Bélgica, República de Corea, Portugal, Afganistán, Ucrania, Francia, Chile, Polonia, Bangladesh, Argelia, Malasia, Kazajstán, Uganda, España, Filipinas, Nepal, Namibia, Jamaica, Turquía, Luxemburgo y Viet Nam. Se levantó la sesión.

Segunda sesión de la Comisión A

Presidente: Dr. Walter T. Gwenigale (Liberia)

Punto 12 Asuntos programáticos y presupuestarios

Punto 12.1

- Ejecución del presupuesto por programas 2012-2013: informe interino

El Presidente invitó al Presidente del Comité de Programa, Presupuesto y Administración del Consejo Ejecutivo (PBAC) a que informara a la Comisión de los debates celebrados en la 18.^a reunión del Comité sobre este punto. Se pidió a la Comisión que examinara los documentos A66/5 y A66/51. Se tomó nota del informe, con lo cual se dio por concluido el examen de este punto del orden del día.

Punto 12.2

- Proyecto de Duodécimo Programa General de Trabajo

Se invitó al Presidente del Comité de Programa, Presupuesto y Administración del Consejo Ejecutivo a que informara acerca de los debates habidos en el Comité sobre este punto. Se abrió el debate, y la Secretaría respondió a las cuestiones planteadas. Se tomó nota del informe contenido en el documento A66/6 en su versión enmendada y se aprobó el proyecto de resolución que figuraba en el documento A66/52.

Punto 12.3

- Proyecto de presupuesto por programas 2014-2015

El Presidente declaró abierto el examen del punto y, seguidamente, dio la palabra al Presidente del Comité de Programa, Presupuesto y Administración del Consejo Ejecutivo para que informara acerca de los debates habidos en el Comité sobre este punto. Se aplazó el examen del punto, que se reanudará en la próxima sesión de la Comisión A. El Presidente informó a la Comisión de que el proyecto de resolución titulado Presupuesto por programas 2014-2015 que figuraba en el documento A66/7 Add.1 se examinaría durante la tercera sesión de la Comisión A.

Punto 11

Reforma de la OMS

El examen de este punto del orden del día se aplazó hasta la tercera sesión de la Comisión A.

En la presidencia: Dr. Shigeru Omi (Japón)
Presidente de la 66.^a Asamblea Mundial de la Salud

Después: Dra. Florence Duperval Guillaume (Haití)
Vicepresidenta Quinta de la 66.^a Asamblea Mundial de la Salud

Punto 5

Oradores invitados

En nombre de la Asamblea de la Salud, el Presidente dio la bienvenida a la Dra. Nkosazana Dlamini Zuma, Presidenta de la Comisión de la Unión Africana, y la invitó a hablar ante la Asamblea de la Salud

Su Excelencia la Dra. Nkosazana Dlamini Zuma fue elegida Presidenta de la Comisión de la Unión Africana el 15 de julio de 2012, convirtiéndose en la primera mujer que asumió la dirección de la organización. Tomó posesión del cargo el 15 de octubre de 2012 y, con anterioridad a esa fecha, fue Ministra de Salud del Gobierno de Sudáfrica entre 1994 y 1999, Ministra de Asuntos Exteriores entre 1999 y 2009, y Ministra de Interior entre 2009 y 2012, año en que se incorporó a la Comisión de la Unión Africana. La Excelentísima Dra. Dlamini Zuma habló ante la Asamblea de la Salud.

Seguidamente, también en nombre de la Asamblea de la Salud, el Presidente dio la bienvenida a la Sra. Gunilla Carlsson, Ministra de Cooperación Internacional para el Desarrollo de Suecia, y la invitó a hablar ante la Asamblea de la Salud.

La Sra. Gunilla Carlsson, Ministra de Cooperación Internacional para el Desarrollo de Suecia, ha desarrollado una dilatada carrera política en Suecia, tanto en el Gobierno como en el Parlamento sueco, así como en el Parlamento Europeo, como representante del Partido Moderado. La Sra. Carlsson es miembro del Grupo de Alto Nivel del Secretario General de las Naciones Unidas sobre la agenda para el desarrollo después de 2015 y participó en la Reunión de Alto Nivel de consultas temáticas sobre salud celebrada en Gaborone, dirigidas por la OMS y el UNICEF, con el apoyo de Botswana y Suecia. La Sra. Carlsson habló ante la Asamblea de la Salud.

En nombre de la Asamblea de la Salud, el Presidente dio la bienvenida al Dr. Jim Yong Kim, Presidente del Grupo del Banco Mundial, y le invitó a hablar ante la Asamblea.

El Dr. Jim Yong Kim pasó a ser el duodécimo Presidente del Grupo del Banco Mundial el 1 de julio de 2012. El Dr. Kim, físico y antropólogo de formación, se incorporó al Banco después de haber sido Presidente del Dartmouth College, una de las instituciones académicas más importantes en los Estados Unidos. Muchos de nosotros trabajamos con él cuando fuera director del Departamento de VIH/Sida de la OMS o cofundador de Partners in Health (PIH). Mientras trabajó en la OMS, el Dr. Kim dirigió la iniciativa «tres millones para 2005», el primer objetivo mundial para el tratamiento contra el sida. El Dr. Kim tiene un ambicioso programa para el Grupo del Banco Mundial, con nuevos objetivos mundiales para erradicar la pobreza extrema de aquí a 2030 y promover la prosperidad común. El Dr. Jim Yong Kim habló ante la Asamblea de la Salud.

Punto 3
(continuación)

- Debate general

Los debates generales continuaron con las intervenciones de oradores procedentes de Burundi, Islandia, Argentina, Senegal, Uruguay, Colombia, Georgia, Mongolia, Malí, República Democrática Popular Lao, Cuba, Mauritania, Malta, Costa Rica, Maldivas, Madagascar, Belarús, Nicaragua, Israel y Côte d'Ivoire.

Tercera sesión de la Comisión A

Presidente: Dr. Walter T. Gwenigale (Liberia)

Punto 11
(continuación)

Reforma de la OMS

El Presidente volvió a abrir este punto del orden del día a fin de examinar el proyecto de decisión que figuraba en el documento A66/50: *Reforma de la OMS: Financiación de la OMS*. El proyecto de decisión fue aprobado sin modificaciones.

Punto 12.3
(continuación)

- Proyecto de presupuesto por programas 2014-2015

El Presidente volvió a abrir este punto a fin de examinar el proyecto de resolución contenido en el documento A66/7 Add.1, titulado *Proyecto de resolución: Presupuesto por programas 2014-2015*. Se abrió el debate. El proyecto de decisión fue aprobado sin modificaciones. Seguidamente, la Comisión examinó el proyecto de decisión contenido en el documento A66/53. La decisión fue adoptada sin modificaciones.

Punto 21

Asuntos financieros

Punto 21.6

- Modificaciones del Reglamento Financiero y de las Normas de Gestión Financiera

El Presidente volvió a abrir este punto a fin de examinar el proyecto de resolución contenido en el documento A66/57. Se abrió el debate. El proyecto de resolución fue aprobado sin modificaciones.

Punto 11
(continuación)

Reforma de la OMS

El Presidente volvió a abrir este punto del orden del día e invitó a la Comisión a formular observaciones sobre el informe contenido en el documento A66/4. Seguidamente, se invitó al Presidente del Comité de Programa, Presupuesto y Administración del Consejo Ejecutivo a que informara acerca del debate celebrado en el Comité sobre este punto. La Comisión tomó nota del informe y dio por concluido el examen del punto.

III. Sesiones de información técnica

Durante la 66.^a Asamblea Mundial de la Salud se celebrarán las sesiones de información técnica siguientes:

Miércoles 22 de mayo de 2013

12.30–14.15

Sala XII

**Aceleración del logro de los Objetivos de Desarrollo del Milenio relacionados con la salud:
el nuevo modelo de financiación del Fondo Mundial y sus repercusiones
en la cooperación con los países y el apoyo de la OMS**

Habrá servicios de interpretación al árabe, al chino, al español, al francés, al inglés y al ruso

La victoria en la lucha contra el VIH/sida, la tuberculosis y la malaria es fundamental para alcanzar los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM) relacionados con la salud y mantener los logros en la era pos-ODM. La OMS ha colaborado estrechamente con el Fondo Mundial y otros asociados en la transformación del modelo de financiación del Fondo, de modo que el proceso de presentación de solicitudes orientado hacia los proyectos, basado en rondas y guiado por las propuestas se convierta en un sistema de financiación más previsible, conforme a los planes estratégicos nacionales, alineado con los ciclos de planificación de los países, basado en un diálogo reiterativo con los países y que potencie la obtención de beneficios sanitarios más amplios y fomente la sostenibilidad de los programas nacionales. En esta sesión de información técnica se informará a los Estados Miembros del nuevo modelo de financiación del Fondo Mundial y se debatirán las prioridades para la colaboración y acciones futuras.

Jueves 23 de mayo de 2013

12.30–14.15

Sala XII

**Preparación para la Reunión de Alto Nivel de las Naciones Unidas sobre discapacidad
y desarrollo: la contribución del sector de la salud**

Habrá servicios de interpretación al árabe, al chino, al español, al francés, al inglés y al ruso

Se calcula que un 15% de la población mundial, es decir, 1000 millones de personas, sufren discapacidad, y que su prevalencia va en aumento, en gran medida debido al envejecimiento de la población y al aumento de las enfermedades no transmisibles. En esta sesión de información técnica se proporcionará una visión general de la situación actual de las personas con discapacidad en lo que se refiere a sus mayores necesidades de atención sanitaria desatendidas y a sus peores niveles de salud, en comparación con la población general. Se resumirá la función del sector de la salud en la aplicación de las recomendaciones del *Informe mundial sobre discapacidad* del Banco Mundial y la OMS. La sesión ofrecerá una excelente oportunidad para que los Estados Miembros hagan aportaciones desde la perspectiva del sector de la salud a la Reunión de Alto Nivel de las Naciones Unidas sobre discapacidad y desarrollo que se celebrará en septiembre de 2013.

Cobertura sanitaria universal: ¿en qué consiste y cómo medir los progresos?

Habrá servicios de interpretación al árabe, al chino, al español, al francés, al inglés y al ruso

Desde la adopción de las dos resoluciones de la Asamblea de la Salud sobre cobertura sanitaria universal (WHA58.33, de 2005, y WHA64.9, de 2011), muchos países han tratado de modificar sus sistemas de salud para proporcionar una cobertura universal. Un número cada vez mayor de gobiernos ha buscado apoyo técnico y normativo de la OMS en esta empresa. En febrero de 2013, el Banco Mundial y la OMS albergaron conjuntamente una reunión de nivel ministerial sobre cobertura sanitaria universal en la que participaron ministerios de salud y finanzas, asociados para el desarrollo y sociedad civil. Se pidió que se hiciera una declaración en la que se definiera claramente qué es, y qué no es, la cobertura sanitaria universal y cuáles son las acciones que los países pueden emprender para acercarse a la cobertura sanitaria universal, y en la que se proporcionara información sobre cómo pueden efectuar los países un seguimiento de sus propios progresos. Esta sesión de información técnica constará de la presentación de un informe de la reunión de nivel ministerial, seguida de un debate sobre el marco de la cobertura sanitaria universal y la formulación de propuestas sobre cómo se puede llevar a cabo el seguimiento de los progresos.

IV. Otras reuniones

Se ha informado a la Secretaría de que durante la 66.^a Asamblea Mundial de la Salud se celebrarán las reuniones siguientes:

Miércoles 22 de mayo de 2013

07.45–08.45 Sala VII	Grupo de las Américas (GRUA). <i>Habrá servicios de interpretación al español y al inglés.</i>
07.45–08.45 Sala XXIII	La salud en la agenda para después de 2015. Resultados de la Consulta Temática Mundial. Organizado por las delegaciones de Suecia y Botswana. <i>Habrá servicios de interpretación al español, al francés y al inglés.</i>
08.00–08.45 Sala XVI	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de África de la OMS. <i>Habrá servicios de interpretación al francés y al inglés.</i>
08.15–08.45 Sala IX	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Mediterráneo Oriental de la OMS <i>Habrá servicios de interpretación al árabe, al francés y al inglés.</i>
08.30–08.50 Sala VIII	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Pacífico Occidental de la OMS.
08.30–08.50 Sala XXIV	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Europa de la OMS.
08.30–09.30 Restaurante de delegados, 8.º piso	La salud y los derechos sexuales y reproductivos en la CIPD después de 2014 y en la agenda de desarrollo para después de 2015. Organizado por la delegación de Finlandia. <i>Solo por invitación.</i>
11.00–13.00 Sala XV	Reunión de los Ministros de Salud de los Estados del Consejo para la Cooperación en el Golfo, 75. ^a reunión
12.15–13.45 Sala XXIII	Los trabajadores y la cobertura sanitaria universal. Servir a todos los trabajadores: cobertura sanitaria universal y productividad. Organizado por la delegación de Sudáfrica y la Secretaría de la OMS. <i>Habrá servicios de interpretación al español, al francés y al inglés.</i>
12.15–13.45 Sala IX	El fortalecimiento de la atención paliativa como componente del tratamiento integrado a lo largo de todo el ciclo de vida. Organizado por la delegación de Panamá. <i>Habrá servicios de interpretación al español, al francés, al inglés y al ruso.</i>
12.15–13.45 Sala IV	Cómo abordar las desigualdades en las enfermedades no transmisibles: el caso de la cardiopatía reumática. Organizado por las delegaciones de Nueva Zelanda y Sudáfrica.
12.15–13.45 Sala X	Género, equidad y derechos humanos: desglose de los datos para ver la realidad. Organizado por la delegación del Canadá y la Secretaría de la OMS.
12.30–14.00 Sala VII	Movisalud para las enfermedades no transmisibles: una oportunidad única y sus retos. Organizado por la delegación de Costa Rica y la Secretaría de la OMS. <i>Habrá servicios de interpretación al español y al inglés.</i>
12.45–14.15 Sala XXIV	Presentación de la Alianza Mundial OMS para la atención a los traumatizados. Organizado por las delegaciones de Brasil, Mozambique, Tailandia, Rumania y la Secretaría de la OMS. <i>Habrá servicios de interpretación al español, al francés y al inglés.</i>

13.00–14.30 Sala XXV	Reunión oficiosa de las delegaciones de los Estados Miembros del Pacífico.
13.20–14.20 Sala VIII	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Asia Sudoriental de la OMS.
17.45–18.45 Sala VIII	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Mediterráneo Oriental de la OMS. <i>Habrá servicios de interpretación al árabe, al francés y al inglés.</i>
17.45–19.15 Sala VII	Nuevo apoyo a los programas y cambios de políticas. Actualización de la Alianza GAVI. Organizado por la delegación del Senegal. <i>Habrá servicios de interpretación al francés y al inglés.</i>
17.45–19.30 Sala IX	Código de prácticas mundial de la OMS sobre contratación internacional de personal de salud: estimulación de la aplicación del Código. Organizado por Medicus Mundi International.
18.00–19.30 Sala IV	Creación de sistemas que hagan frente al deterioro funcional y la dependencia en poblaciones envejecidas. Organizado por la delegación de los Países Bajos.
18.00–20.00 Sala XXIII	Reunión oficiosa con los ministros de salud de los países afectados por la dracunculosis. Organizado por la Secretaría de la OMS. <i>Habrá servicios de interpretación al francés y al inglés.</i>
18.00–20.00 Restaurante de delegados, 8.º piso	Voluntariado y cobertura sanitaria. Organizado por la Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja.

Jueves 23 de mayo de 2013

08.00–08.45 Sala XVI	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de África de la OMS. <i>Habrá servicios de interpretación al francés y al inglés.</i>
08.15–08.45 Sala XXIV	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Europa de la OMS
08.15–08.45 Sala IX	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Mediterráneo Oriental de la OMS. <i>Habrá servicios de interpretación al árabe, al francés y al inglés.</i>
08.30–08.50 Sala VIII	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Pacífico Occidental de la OMS.
12.30–14.00 Sala IV	DREAM: obtención de resultados en pacientes VIH-positivos del África subsahariana. Organizado por la delegación de Italia.
12.30–14.00 Sala VII	El papel del paciente en la seguridad de la medicación. Organizado por la delegación de Australia y la Alianza Internacional de Organizaciones de Pacientes. <i>Habrá servicios de interpretación al español, al francés y al inglés.</i>
12.30–14.00 Sala IX	El apoyo técnico de la red OMS EPIVnet a la formulación de políticas basadas en pruebas científicas en los Estados Miembros. Organizado por la delegación de Burkina Faso y la Secretaría de la OMS. <i>Habrá servicios de interpretación al español, al francés y al inglés.</i>
12.30–14.00 Sala XV	Presentación del libro <i>Health in all policies: seizing opportunities, implementing policies</i> . Organizado por la delegación de Finlandia.
12.45–14.15 Sala XXIII	La salud en todas las políticas: la Convención de Minamata sobre el Mercurio. Organizado por la delegación del Uruguay.

13.20–14.20 Sala VIII	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Asia Sudoriental de la OMS.
17.45–18.45 Sala VIII	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Mediterráneo Oriental de la OMS. <i>Habrá servicios de interpretación al árabe, al francés y al inglés.</i>
17.45–19.15 Sala IX	La salud de las niñas (de los 5 años a la adolescencia) en el mundo: ¿el eslabón perdido en el programa mundial de desarrollo? Organizado por la Federación Internacional de Asociaciones de Estudiantes de Medicina.
17.45–19.45 Sala IV	Reunión anual de los ministros de salud de la Comunidad Económica de los Estados de África Central.
18.00–19.30 Sala VII	Promoción del acceso a las tecnologías y la innovación en medicina: intersecciones entre la salud pública, la propiedad intelectual y el comercio. Un estudio de la Organización Mundial de la Salud, la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual y la Organización Mundial del Comercio. Organizado por la Secretaría de la OMS, la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual y la Organización Mundial del Comercio.
18.00–19.30 Sala XXII	Formación profesional del personal sanitario: aprender y compartir. Organizado por la delegación de Tailandia.

Viernes 24 de mayo de 2013

07.45–08.45 Sala VII	Grupo de las Américas (GRUA). <i>Habrá servicios de interpretación al español y al inglés.</i>
08.00–08.45 Sala XVI	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de África de la OMS. <i>Habrá servicios de interpretación al francés y al inglés.</i>
08.15–08.45 Sala XXIV	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Europa de la OMS
08.15–08.45 Sala IX	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Mediterráneo Oriental de la OMS. <i>Habrá servicios de interpretación al árabe, al francés y al inglés.</i>
08.30–08.50 Sala VIII	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Pacífico Occidental de la OMS.
12.15–13.45 Sala IX	Alianzas publicoprivadas en el sector hospitalario en Afganistán. Organizado por la delegación del Afganistán.
12.30–14.00 Sala XXIII	La salud materno-infantil en los Objetivos de Desarrollo del Milenio y más allá de ellos. Organizado por la delegación de Bangladesh.
12.30–14.00 Sala IV	Actividad física, deportes y salud. Organizado por el Grupo de Amigos del Deporte para el Desarrollo y la Paz (copresidido por las delegaciones de Costa Rica y Qatar).
12.45–14.15 Sala XXIV	Nuevos medicamentos para las enfermedades tropicales desatendidas, la tuberculosis y la malaria: una nueva iniciativa: Global Health Innovative Technology Fund (GHIT). Organizado por la delegación del Japón.
13.20–14.20 Sala VIII	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Asia Sudoriental de la OMS.
17.45–18.45 Sala VIII	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Mediterráneo Oriental de la OMS. <i>Habrá servicios de interpretación al árabe, al francés y al inglés.</i>

18.00–19.30 Reunión de los encargados de la ejecución del Fondo Mundial. Organizado por la
Sala XII delegación del Sudán.
Habrá servicios de interpretación al francés y al inglés.

Sábado 25 de mayo de 2013

08.00–08.45 Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de África de
Sala XVI la OMS.
Habrá servicios de interpretación al francés y al inglés.

08.15–08.45 Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Europa
Sala XXIV de la OMS.

08.15–08.45 Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región
Sala IX del Mediterráneo Oriental de la OMS.
Habrá servicios de interpretación al árabe, al francés y al inglés.

08.30–08.50 Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Pacífico
Sala VIII Occidental de la OMS.

13.20–14.20 Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Asia
Sala VIII Sudoriental de la OMS.

17.45–18.45 Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región
Sala VIII del Mediterráneo Oriental de la OMS.
Habrá servicios de interpretación al árabe, al francés y al inglés.

Lunes 27 de mayo de 2013

07.45–08.45 Grupo de las Américas (GRUA).
Sala VII *Habrá servicios de interpretación al español y al inglés.*

08.00–08.45 Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de África de
Sala XVI la OMS.
Habrá servicios de interpretación al francés y al inglés.

08.15–08.45 Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región
Sala XII del Mediterráneo Oriental de la OMS.
Habrá servicios de interpretación al árabe, al francés y al inglés.

08.30–08.50 Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Pacífico
Sala XV Occidental de la OMS.

12.15–13.45 La psoriasis: una enfermedad no transmisible, autoinmune, crónica y grave con
Sala XXIV gran impacto en la vida de los pacientes. Organizado por las delegaciones
de Panamá y el Ecuador.
Habrá servicios de interpretación al español, al francés y al inglés.

12.30–14.00 Los retos éticos de los pacientes con enfermedades crónicas y el acceso a los
Sala XXIII sistemas de salud: un estudio de casos. Organizado por la delegación de Chile.
Habrá servicios de interpretación al español y al inglés.

13.20–14.20 Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Asia
Sala IV Sudoriental de la OMS.

17.45–18.45 Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región
Sala XII del Mediterráneo Oriental de la OMS.
Habrá servicios de interpretación al árabe, al francés y al inglés.

Martes 28 de mayo de 2013

08.00–08.45 Sala XVI	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de África de la OMS. <i>Habrá servicios de interpretación al francés y al inglés.</i>
08.15–08.45 Sala XXIV	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Europa de la OMS.
08.15–08.45 Sala XII	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Mediterráneo Oriental de la OMS. <i>Habrá servicios de interpretación al árabe, al francés y al inglés.</i>
08.30–08.50 Sala XV	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Pacífico Occidental de la OMS.
13.20–14.20 Sala IV	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Asia Sudoriental de la OMS.
17.45–18.45 Sala XII	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Mediterráneo Oriental de la OMS. <i>Habrá servicios de interpretación al árabe, al francés y al inglés.</i>

V. Lista provisional de oradores para el debate general en sesión plenaria

Kiribati (El delegado de Kiribati hablará en nombre de los países insulares del Pacífico)

Ecuador
Cabo Verde
Timor-Leste
Mozambique
Honduras
Seychelles
República de Moldova
Lituania
República Bolivariana de Venezuela
Benin
Panamá
Camerún
República Árabe Siria
Islas Salomón
Níger
Chad
Santo Tomé y Príncipe
Gambia
Etiopía
Haití
Rwanda
Mauricio

Taipei Chino
Santa Sede
Orden de Malta
Comité Internacional de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja
Organización de Cooperación Islámica

VI. Avisos

Servicios

Los delegados participantes en la Asamblea de la Salud tienen a su disposición una oficina con equipo para el procesamiento de textos y la obtención de fotocopias en el despacho A.821.

Hay acceso gratuito a conexiones inalámbricas en todas las principales zonas comunes del Palais des Nations.

- Sitio web de la Organización Mundial de la Salud: <http://www.who.int/es>
- Documentación para las reuniones de la Asamblea Mundial de la Salud y del Consejo Ejecutivo: <http://www.who.int/gb/s/index.html>

Venta de productos de información y recuerdos de la OMS

La Librería de la OMS está situada en el Palais de Nations, entre las puertas 13 y 15. En ella encontrarán las publicaciones y los productos de información más recientes de la OMS y sus oficinas regionales, que podrán adquirirse con un descuento del 50%. También hay expuestos recuerdos de la OMS. La Librería estará abierta de lunes a viernes, de 9.00 a 16.30 horas, tanto en el Palais des Nations como en la sede de la OMS.

Correspondencia personal

Se ruega a los delegados y a los representantes de las organizaciones no gubernamentales con las que la OMS mantiene relaciones oficiales que recojan **a diario** la correspondencia, los mensajes y las invitaciones personales en el mostrador de información.

Servicio médico

Los delegados que necesiten atención médica pueden llamar al 022 917 4048.

= = =